

Věc T-187/03

Isabella Scippacercola

v.

Komise Evropských společenství

„Přístup k dokumentům orgánů – Článek 4 odst. 5
nařízení (ES) č. 1049/2001“

Rozsudek Soudu (třetího senátu) ze dne 17. března 2005 II - 1032

Shrnutí rozsudku

1. *Evropská společenství – Orgány – Právo veřejnosti na přístup k dokumentům – Nařízení č. 1049/2001 – Omezení práva na přístup k dokumentům – Nezpřístupnění dokumentu pocházejícího z členského státu bez předchozího souhlasu tohoto státu – Pojem „dokument pocházející z členského státu“ – Zpráva vytvořená pro členský stát třetí osobou – Zahrnutí (Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1049/2001, čl. 4 odst. 5)*

2. *Evropská společenství – Orgány – Právo veřejnosti na přístup k dokumentům – Nařízení č. 1049/2001 – Výjimky z práva na přístup k dokumentům – Dokumenty pocházející od třetích osob a dokumenty pocházející z členského státu – Rozdílné zacházení se žádostmi o přístup – Možnost členského státu požádat orgán o nezpřístupnění dokumentů – Povinnost orgánu nezpřístupnit tyto dokumenty bez předchozího souhlasu*
(Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1049/2001, čl. 4 odst. 4 a 5)

1. Z článku 4 odst. 5 nařízení č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise vyplývá, že členské státy jsou mezi třetími osobami předmětem zvláštního zacházení. Toto ustanovení totiž členskému státu dává možnost požádat orgán, aby nezpřístupňoval dokumenty pocházející z tohoto členského státu bez jeho předchozího souhlasu. Tato možnost uznaná členskými státy uvedeným čl. 4 odst. 5 vyplývá ze skutečnosti, že účelem ani účinkem tohoto nařízení není změna vnitrostátních právních předpisů v oblasti přístupu k dokumentům.

bez ohledu na skutečnost, že byla pro uvedený stát vytvořena třetí osobou.

(viz body 34, 36–39)

Zpráva o analýze nákladů a přínosů, která byla Komisi doručena v rámci žádosti o financování z Fondu soudržnosti pouze přijímajícím členským státem a která je nezbytnou součástí informací, které musí taková žádost obsahovat, musí být považována za dokument pocházející z tohoto státu

2. Článek 4 odst. 4 nařízení č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise zavazuje orgány konzultovat třetí osobu, která je autorem dokumentu, o jehož zpřístupnění se žádá, za účelem určení, zda se použije výjimka stanovená v uvedeném čl. 4 odst. 1 nebo 2, ledaže je jasné, že dokument má, nebo nemá být zpřístupněn. Konzultace s dotyčnou třetí osobou tudíž obecně představuje předběžnou podmínku pro určení použitelnosti výjimek z přístupu stanovených v čl. 4 odst. 1 a 2 uvedeného nařízení v případě dokumentů pocházejících od třetí osoby.

Naopak podle čl. 4 odst. 5 téhož nařízení jsou členské státy předmětem zvláštního zacházení. Pokud se totiž jedná o dokumenty pocházející z členského státu, které jsou v držení orgánu, má členský stát možnost požádat tento orgán, aby tyto dokumenty nezpřístupňoval. Tento členský stát není povinen odůvodnit svou žádost podanou na základě uvedeného čl. 4 odst. 5 a orgánu nepřísluší zkoumat, zda je nezpřístupnění dotčeného dokumentu

odůvodněno mimo jiné na základě veřejného zájmu. Pokud tedy členský stát požádá orgán, aby nezpřístupňoval dokument pocházející z tohoto členského státu bez jeho předchozího souhlasu, je orgán touto žádostí vázán.

(viz body 54, 56, 58, 62)